



Serviço Público Federal
Instituto Federal de Educação, Ciência e Tecnologia Sul-rio-grandense
Pró-reitora de Ensino

DISCIPLINA: Língua Estrangeira: Espanhol	
Vigência: a partir de 2016/1	Período letivo: 3º ano
Carga horária total: 48h	Código: CR.47
Ementa: Análise de semelhanças e diferenças entre as línguas espanhola e portuguesa: aspectos fonológicos, morfossintáticos e semânticos. Estudo do Espanhol do Prata. Estratégias de compreensão e interpretação de textos. Descrição e prática de funções comunicativas. O mundo hispânico. Aspectos culturais.	

Conteúdos

UNIDADE I – Diacronia e Variação da Língua

- 1.1 Aspectos de variabilidade dialetal: origens, contatos e evolução do Espanhol
- 1.2 O contínuo linguístico espanhol-português: compartilhamentos e especificidades

UNIDADE II – Os Sons da Língua

- 2.1 Relações entre letras, sons e fonemas do Espanhol
- 2.2 Contraste entre os sistemas de relações entre signos do Espanhol do Prata e do Português do Brasil

UNIDADE III – As Formas da Língua e sua Organização

- 3.1 As pessoas do discurso: tratamento formal e informal
- 3.2 Sistema pronominal
- 3.3 Especificidades morfossintáticas de sufixação e colocação

UNIDADE IV – Aspectos de Significado

- 4.1 Enfoque lexical e discursivo: significado e sentidos
- 4.2 Estratégias de abordagem textual: recorte temático, compreensão e interpretação textual

UNIDADE V – A Língua como Código de Acesso à Cultura

- 5.1 A questão dialetal: mosaicos culturais regionais e sociais
- 5.2 A língua na música e na literatura

Bibliografia básica

- BERLINER, C; BRANDÃO, E; STAHEL, M. **Señas:** Diccionario para la Enseñanza de la Lengua Española para Brasileños. São Paulo: Universidad de Alcalá de Henares – Martins Fontes, 2006.
- BORGES, J.L. **Nueva antología personal.** Buenos Aires: Emecé, 1968.
- FANJUL, A. **Gramática de español paso a paso.** São Paulo: Moderna, 2005.



Serviço Público Federal
Instituto Federal de Educação, Ciência e Tecnologia Sul-rio-grandense
Pró-reitora de Ensino

Bibliografia complementar

LAVADO, J.S. **Mafalda**. Buenos Aires: Ediciones De La Flor, 1994.

OSMAN, S.; et al. **Enlaces**: Español para jóvenes brasileños. Cotia: Macmillan, 2013.